

Away in a Manger



1. A - way in a man - ger, no crib for a bed,
2. The cat - tle are low - ing; the ba - by a - wakes,
3. Be near me, Lord Je - sus; I ask you to stay



The lit - tle Lord Je - sus laid down his sweet head.
But lit - tle Lord Je - sus, no cry - ing he makes.
Close by me for - ev - er, and love me, I pray.



The stars in the bright sky looked down where he lay,
I love you, Lord Je - sus! Look down from the sky
Bless all the dear chil - dren in your ten - der care,



The lit - tle Lord Je - sus, a - sleep on the hay.
And stay by my cra - dle till morn - ing is nigh.
And fit us for heav - en, to live with you there.

Text: St. 1-2, anonymous, st. 3, John T. McFarland, 1851-1913

Tune: MUELLER, 11 11 11 11; James R. Murray, 1841-1905; harm. by Robert J. Batistini, b.1942



CORPUS CHRISTI PARISH, WILLIMANTIC

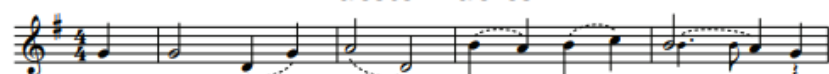
MUSIC FOR CHRISTMAS MASSES

DECEMBER 24-25, 2021



Reprinted with permission under ONE LICENSE # A-704007. All rights reserved.

O Come, All Ye Faithful / Venid, Fieles Todos / Adéste Fidèles



1. O come, all ye faith-ful, joy-ful and tri-um-phant, O
2. ‡ God of God, Light of Light,
1. *Ve-nid, fie-les to-dos, a Be-lén mar-che-mos De*
2. *El que es Hi-jo e-ter-no del e-ter-no Pa-dre, Y*
1. Ad-é-ste fi-dé-les, laé-ti, tri-um-phán-tes, Ve-
2. ‡ De-um de De-o, Lu-men de Lú-mi-ne



come ye, O come ye to Beth-le-hem;
Lo! He comes forth from the Vir-gin's womb.
go- zo triun-fan-tes, y lle-nos de a-mor; Y al
Dios ver-da-de-ro que al mun-do cre-ó, Al
ní-te, ve-ní-te in Béth-le-hem.
Ge-stant pu-él-lae ví-sce-ra.



Come and be-hold him, born the King of an-gels;
Our ver-y God, be-got-ten not cre-a-ted,
Rey de los cie-los con-tem-plar po-dre-mos;
se-no vir-gí-neo vi-no de u-na ma-dre;
Na-tum vi-dé-te, Re-gem an-ge-ló-rum.
De-um ve-rum, Gé-ni-tum, non fa-ctum.



O come, let us a-dore him, O come, let us a-
Ve-nid, a-do-re-mos, ve-nid, a-do-
Ve-ní-te a-do-ré-mus, ve-ní-te a-do-



dore him, O come, let us a-dore him, Christ, the Lord!
re-mos, ve-nid, a-do-re-mos a Cris-to, el Se-ñor.
ré-mus, ve-ní-te a-do-ré-mus Dó-mi-num.

3. Sing, choirs of angels,
sing in exultation,
Sing, all ye citizens of heav'n above!
Glory to God, all
glory in the highest;

4. Yea, Lord, we greet thee,
born this happy morning,
Jesus, to thee be all glory giv'n;
Word of the Father,
now in flesh appearing;

Hark! The Herald Angels Sing



1. Hark! The her-ald an-gels sing, "Glo-ry to the
2. Christ, by high-est heav'n a-dored; Christ, the ev-er-
3. Hail the heav'n-born Prince of Peace! Hail the Sun of



new-born King! Peace on earth and mer-cy mild,
last-ing Lord! Late in time be-hold him come,
Right-eous-ness! Light and life to all he brings,



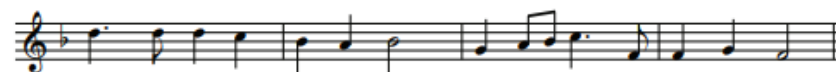
God and sin-ners rec-on-ciled!" Joy-ful, all you
Off-spring of the Vir-gin's womb. Veiled in flesh the
Ris'n with heal-ing in his wings. Mild he lays his



na-tions, rise; Join the tri-umph of the skies;
God-head see; Hail the in-car-nate De-i-ty,
glo-ry by, Born that we no more may die,



With the an-gel-ic host pro-claim, "Christ is born in Beth-le-hem!"
Pleased as man with us to dwell, Je-sus, our Em-man-u-el.
Born to raise each child of earth, Born to give us sec-ond birth.



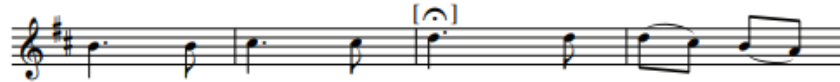
Hark! The her-ald an-gels sing, "Glo-ry to the new-born King!"

Text: Charles Wesley, 1707-1788, alt.
Tune: MENDELSSOHN, 77 77 D with refrain; Felix Mendelssohn, 1809-1847

Joy to the World



1. Joy to the world, the Lord is come! Let
 2. Joy to the earth, the Sav - ior reigns! Let
 3. No more let sin and sor - row grow, Nor
 4. He rules the world with truth and grace, And



earth re - ceive her king; Let ev - 'ry
 us our songs em - ploy; While fields and
 thorns in - fest the ground; He comes to
 makes the na - tions prove The glo - ries



heart pre - pare him room And heav'n and na - ture
 floods, rocks, hills and plains Re - peat the sound - ing
 make his bless - ings flow Far as the curse is
 of his right - eous - ness, And won - ders of his



sing, And heav'n and na - ture sing, And
 joy, Re - peat the sound - ing joy, Re -
 found, Far as the curse is found, Far
 love, And won - ders of his love, And



heav'n, and heav'n and na - ture sing.
 peat, re - peat the sound - ing joy.
 as, far as the curse is found.
 won - ders, won - ders of his love.

Text: Psalm 98; Isaac Watts, 1674–1748
 Tune: ANTIOCH, CM; arr. from George F. Handel, 1685–1759, in T. Hawkes' *Collection of Tunes*, 1833

4 pm Vigil Mass (St. Joseph):

RESPONSORIAL PSALM

Psalm 89:2–3, 16–17, 18–19



For ev - er I will sing the good - ness of the Lord.

Text: *The Revised Grail Psalms*, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.;
 refrain tr. © 1969, ICEL

Music: Michel Guimont, © 1994, GIA Publications, Inc.

5:30 pm Vigil Mass (St. Mary):

PSALM 89: THE NATIVITY OF THE LORD (CHRISTMAS): AT THE VIGIL MASS, ALL YEARS

Tom Booth



℟. For ev - er I will sing the good - ness of the Lord.

Text © 1969, 1981, 1997, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
 Music © 2016, Tom Booth. Published by OCP. All rights reserved.

Midnight Mass (St. Joseph):

RESPONSORIAL PSALM

Psalm 96:1–2a, 2b–3, 11–12, 13



To - day, to - day, to - day is born our Sav - ior, Christ the Lord.

Text: *The Revised Grail Psalms*, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.;
 refrain tr. © 1969, ICEL

Music: Michel Guimont, © 1994, GIA Publications, Inc.

10:30 am Mass (St. Mary):



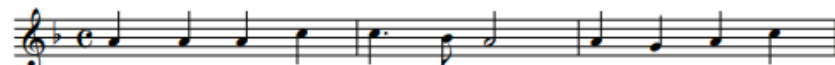
All the ends of the earth have seen the pow - er of God;



all the ends of the earth have seen the pow - er of God.

Text: Psalm 98:1, 2–3, 3–4, 5–6; David Haas, Marty Haugen
 Music: David Haas, Marty Haugen; refrain II, III adapt. by Diana Kodner
 © 1983, 1994, GIA Publications, Inc.

Angels We Have Heard on High



1. An - gels we have heard on high Sweet - ly sing - ing
 2. Shep - herds, why this ju - bi - lee? Why your joy - ous
 3. Come to Beth - le - hem and see Him whose birth the
 4. See him in a man - ger laid Whom the choirs of



o'er the plains, And the moun - tains in re - ply
 strains pro - long? Say what may the tid - ings be
 an - gels sing; Come, a - dore on bend - ed knee
 an - gels praise; Mar - y, Jo - seph, lend your aid,



Ech - o back their joy - ous strains.
 Which in - spire your heav'n - ly song.
 Christ the Lord, the new - born King.
 While our hearts in love we raise.



Gló - - - - - ri - a



in ex-cél-sis De - o. Gló - - - - -



- - - - - ri - a in ex-cél-sis De - o.

Text: *Les anges dans nos campagnes*; French, c. 18th C.; tr. from *Crown of Jesus Music*, London, 1862
 Tune: GLORIA, 7 7 7 7 with refrain; French traditional

Silent Night / Noche de Paz



1. Si - lent night, ho - ly night! All is calm,
 2. Si - lent night, ho - ly night! Shep - herds quake
 3. Si - lent night, ho - ly night! Son of God,
 1. ¡No-che de paz, no - che de a - mor! To - do duer - me en
 2. ¡No-che de paz, no - che de a - mor! O - ye hu - mil - de el
 3. ¡No-che de paz, no - che de a - mor! Mi - ra qué gran



all is bright Round yon vir - gin
 at the sight; Glo - ries stream from
 love's pure light Ra - diant beams from
 de - rre - dor, En - tre los as - tros que es -
 fiel pas - tor, Co - ros ce - les - tes que a -
 res - plan - dor Lu - ce en el ros - tro del



moth - er and child. Ho - ly In - fant so
 heav - en a - far, Heav'n - ly hosts sing
 thy ho - ly face, With the dawn of re -
 par - cen su luz, Be - lla, a - nun - cian - do al ni -
 nun - cian sa - lud, Gra - cias y glo - rias en
 ni - ño Je - sús, En el pe - se - bre, del



ten - der and mild, Sleep in heav - en - ly
 al - le - lu - ia! Christ, the Sav - ior, is
 deem - ing grace, Je - sus, Lord, at thy
 ñi - to Je - sús, Bri - lla la es - tre - lla de
 gran ple - ni - tud, Por nues - tro buen Re - den -
 mun - do la luz, As - tro de e - ter - no ful -



peace, Sleep in heav - en - ly peace.
 born! Christ, the Sav - ior, is born!
 birth, Je - sus, Lord, at thy birth.
 paz, Bri - lla la es - tre - lla de paz.
 tor, Por nues - tro buen Re - den - tor.
 gor, As - tro de e - ter - no ful - gor.

Text: *Stille Nacht, heilige Nacht*; Joseph Mohr, 1792–1848; English tr. by John F. Young, 1820–1885; Spanish tr. by Federico Fliedner, 1845–1901
 Tune: STILLE NACHT, 66 89 66; Franz X. Gruber, 1787–1863